

MODALPARTIKELN UND MODALVERBEN IN DEUTSCHEN UND RUMÄNISCHEN SPRICHWÖRTERN UND REDEMITTELN

Duduță Ionela

***Abstract:** Translating a proverb or an idiom can be a very hard job, which implies difficulties because of their characteristics. The most important feature is that the proverbs are representative for people's wisdom and their experience. Every translation aims to transfer the correct information from the source language to the target language, without losing the meaning of the context. It is necessary that the addressee knows the cultural context, especially when the phrase or the proverb contains words, which cannot be translated.*